

Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda
Hamske wozjewjenja a informacije města Wojerec

Jahrgang 2018

Donnerstag, den 26.07.2018

Nummer 875

Inhalt	Seite
Amtliche Bekanntmachungen / Hamske wozjewjenja	
Einladung und Tagesordnung zur 43. (ordentl.) Sitzung des Verwaltungsausschuss	1
Einladung und Tagesordnung zur 44. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses	2
Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im August 2018	2
Bekanntmachung nach §14 Abs.2 SächsKitaG für das Jahr 2017 (korrigierter Abdruck)	3
Teileinziehung öffentlicher Straßen Albert-Einstein-Straße	4
Bekanntmachung der Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda zum Jahresabschluss 2017	6
Informationen / Informacije	
7. Frauenbrunch am 3. September 2018	6
Sprechtage für Hinterbliebene von Kriegsopfern.	7
Sprechtage Schiedsstelle	7
Sprechtage Handwerkskammer	7
Tag der Sachsen in Torgau 7.9. bis 9.9.2018	7

Die 43. (ordentliche) Sitzung des
Verwaltungsausschusses findet am
Dienstag, dem 07.08.2018, um 17:00 Uhr
im Sitzungssaal des Neuen Rathauses,
Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1, statt.
Die Sitzung findet - **öffentlich** - weiterführend
- **nicht öffentlich** - statt.

Tagesordnung für die 43. (ordentl.) Sitzung des Verwaltungsausschuss am 07.08.2018

Öffentlich

- 1 Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und
der Beschlussfähigkeit
- 2 Niederschrift der 42. (ordentl.) Sitzung des
Verwaltungsausschusses vom 05.06.2018
Beschlussfassung
- 3 Verkauf Grundstück Gemarkung Hoyerswerda
Flur 2, Flurstück 438/32
BV0782-I-18
- 4 Vergabe von Leistungen nach VOL/A:
Full-Service Miete Kopiertechnik für die
Stadtverwaltung Hoyerswerda,
Vergabe-Nr.: I/10.1/18/09-VOL
BV0787-I-18
- 5 Anfragen und Mitteilungen

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Die **44. (ordentliche) Sitzung des**

Technischen Ausschusses findet am

Mittwoch, dem 08.08.2018, um 17:00 Uhr

im Sitzungssaal des Neuen Rathauses,

Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1, statt.

Die Sitzung findet - **öffentlich** - weiterführend

- **nicht öffentlich** - statt.

Tagesordnung für die 44. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses am 08.08.2018

Öffentlich

- 1 Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Niederschriften der 43. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses vom 06.06.2018, der 04. (außerordentl.) Sitzung des

Technischen Ausschusses vom 29.05.2018 und der 05. (außerordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses vom 26.06.2018

Beschlussfassung

- 3 Vergabe von Leistungen nach VOL/A: Winterdienst auf öffentlichen Parkplätzen der Stadt Hoyerswerda
BV0785-I-18
- 4 Industriegelände Zeißig, Straße D zwischen Straße F und Straße G
Asphaltdeckschicht dünn in Kalteinbauweise;
Vergabe-Nr. I/60.3/18/32-VOB
BV0786-I-18
- 5 Gestaltung der Freiflächen am Neumarkt/Stellplatzanlage in 02977 Hoyerswerda
Bauleistungen;
Vergabe-Nr. I/60.31/18/34-VOB
BV0789-I-18
- 6 Anfragen und Mitteilungen

Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im August 2018

Verwaltungsausschuss	07.08.2018	17.00 Uhr	Neues Rathaus Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1
Technischer Ausschuss	08.08.2018	17.00 Uhr	Neues Rathaus Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1
OR Bröthen/Michalken	06.08.2018	18.00 Uhr	Bürgerhaus, Schäferweg 3 Bröthen/Michalken
OR Knappenrode	16.08.2018	18.30 Uhr	Bürgerzentrum K.-Marx-Straße 1 Knappenrode

OR Schwarzkollm	21.08.2018	18.30 Uhr	Frentzelhaus, Kubitzberg 1 Schwarzkollm
OR Zeißig	23.08.2018	18.00 Uhr	Feuerwehrgebäude, Dorfau 6a, Zeißig
OR Dörghenhausen	23.08.2018	19.00 Uhr	Gemeindesaal, Wittichenauer Str. 79 Dörghenhausen

Die Tagesordnungen der Ortschaftsratssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Berichtigung der Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2017

Die Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2017 im Hoyerswerdaer Amtsblatt Nr. 872 vom 28.06.2018 Seite 4 wird wie folgt berichtigt:

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Hoyerswerda für das Jahr 2017

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	749,02 €	363,50 €	196,29 €
erforderliche Sachkosten	236,47 €	114,76 €	61,97 €
erforderliche Betriebskosten	985,49 €	478,26 €	258,26 €

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten.

(z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	177,78 €	177,78 €	118,52 €
Elternbeitrag (ungekürzt)	205,50 €	123,70 €	72,30 €
Gemeinde (inkl. Eigen-anteil freier Träger)	602,21 €	176,78 €	67,44 €

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	2.509,99 €
Zinsen	1.838,43 €
Miete / Erbpacht	7.576,23 €
Gesamt	11.924,65 €

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamt	12,81 €	6,22 €	3,36 €

Widmung, Umstufung oder Einziehung öffentlicher Straßen

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

 Verfügung

 Bekanntmachung

Zutreffendes ankreuzen X oder ausfüllen!

1. Straßenbeschreibung

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse/Hinweise auf Neubau) Albert-Schweitzer-Straße	
Beschreibung des Anfangspunktes (VNK, Stat., seither-km)	Beschreibung des Endpunktes (NNK, Stat., seither-km)
Gemeinde Stadt Hoyerswerda	Landkreis Bautzen

2. Verfügung

2.1 Die unter 1. Bezeichnete wird/wurde	<input type="checkbox"/> neugebaute	<input type="checkbox"/> bestehende Straße
<input type="checkbox"/> gewidmet	<input type="checkbox"/> aufgestuft	<input type="checkbox"/> abgestuft
zur <input type="checkbox"/> Bundesstraße	zur <input type="checkbox"/> öffentlichen Feld- und Waldweg	
<input type="checkbox"/> Staatsstraße	<input type="checkbox"/> beschränkt öffentlichen Weg	
<input type="checkbox"/> Kreisstraße	<input type="checkbox"/> Eigentümerweg	
<input type="checkbox"/> Gemeindeverbindungsstraße		
<input type="checkbox"/> Ortsstraße		
<input type="checkbox"/> eingezogen	<input checked="" type="checkbox"/> teilweise eingezogen	
2.2 Widmungsbeschränkungen		

3. Neuer Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Bezeichnung

4. Wirksamwerden

Wirksamkeit der Verfügung:	Datum 01.09.2018
Tag der Verkehrsübergabe:	_____
Tag der Ingebrauchnahme für den neuen Verkehrszweck:	_____
Tag der Sperrung:	_____

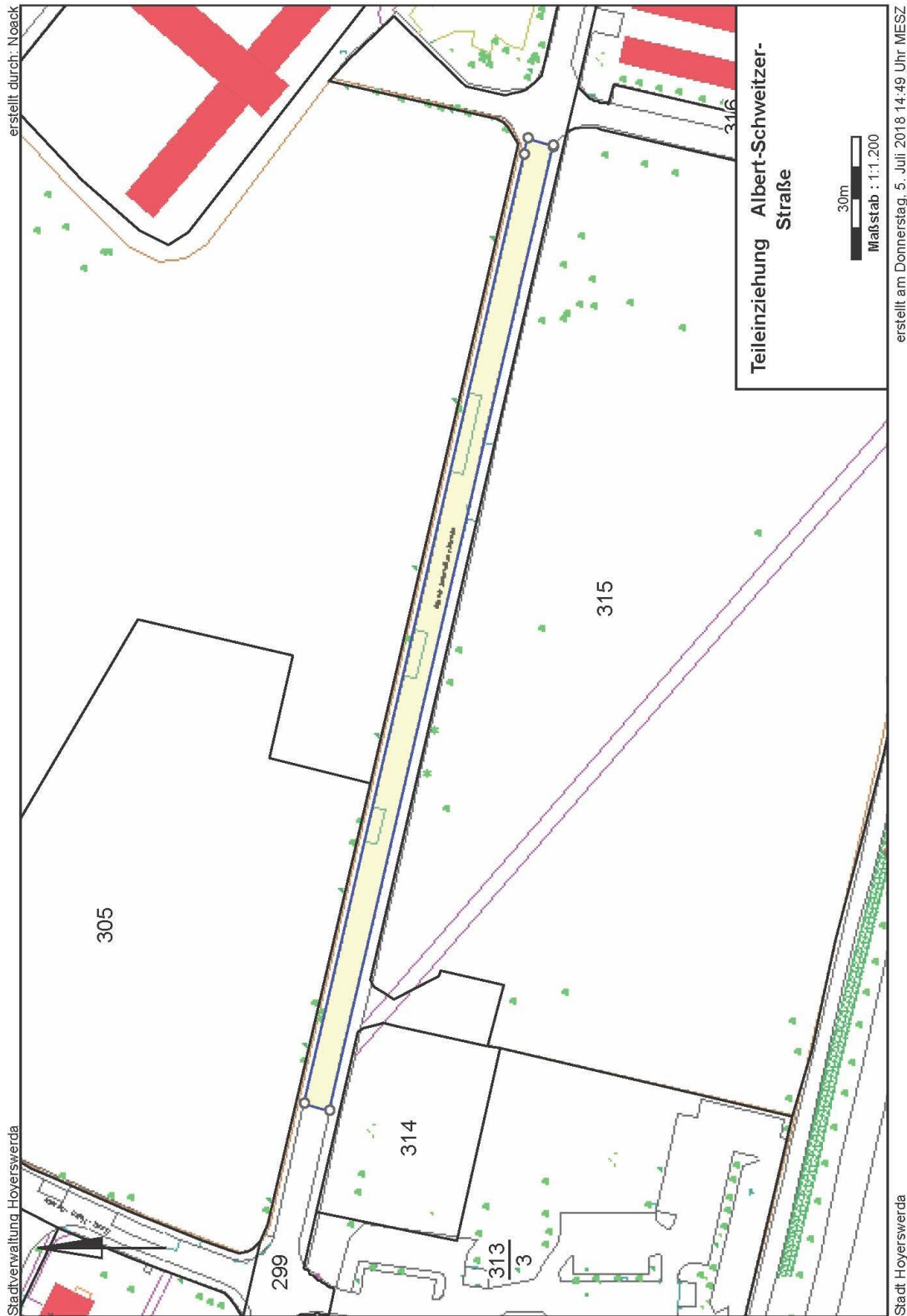
5. Sonstiges

5.1 Gründe für	<input type="checkbox"/> Widmung	<input type="checkbox"/> Widmungsbeschränkung	<input type="checkbox"/> Umstufung
	<input type="checkbox"/> Einziehung	<input type="checkbox"/> Teileinziehung	
Die in der Anlage gekennzeichnete Teilfläche (ca. 240 m) verliert durch diese Verfügung gem. § 8 SächsStrG teilweise die Eigenschaft einer öffentlichen Verkehrsfläche.			
Durch den erfolgten Rückbau der Wohnbebauung wird die vorhandene Anlage für den öffentlichen Verkehr entbehrlich und ist deshalb einzuziehen. Der zur Straße gehörende Gehweg bleibt öffentlich.			
5.2 Die Verfügung nach Nummer 2 kann während der üblichen Besuchszeiten eingesehen werden bei: (Bezeichnung, Ort, Straße, Zimmer-Nummer)			
Tiefbau- und Gewässermanagement, Neues Rathaus, S.-G.-Frentzel-Str. 1, Zimmer 2.23			

6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Hoyerswerda, S.-G.-Frentzel-Str. 1, 02977 Hoyerswerda, zu erheben.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja



Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Bekanntmachung der Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda zum Jahresabschluss 2017

Die Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda gibt bekannt, dass entsprechend Beschluss der Gesellschafterversammlung gemäß § 316 ff HGB die Prüfung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 01.01.2017 bis 31.12.2017 an die GdW Revision AG beauftragt und von dieser durchgeführt wurde.

Gegenstand der Abschlussprüfung ist die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften über den Jahresabschluss und den Lagebericht und der sie ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags sowie der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung. Die Prüfung umfasst die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung sowie die Darstellung der wirtschaftlichen Verhältnisse nach § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz.

Die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung ergab keine Beanstandungen.

Die Wirtschaftsprüfer, Herr Spang und Herr Gebhardt,

erteilt für den Jahresabschluss und den Lagebericht den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Nach Beurteilung der Wirtschaftsprüfer entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrages und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Die Offenlegung des Jahresabschlusses und des Lageberichts erfolgt im elektronischen Bundesanzeiger.

Hoyerswerda, den 10. Juli 2018

Steffen Markgraf
Geschäftsführer

Informationen / Informacije

7. Hoyerswerdaer Frauen-Brunch

2. September von 11 bis 14 Uhr im Lausitz-Center

Auch im Jahr des 750. Stadtjubiläums wird es den beliebten Frauenbrunch geben.

Am Sonntag, dem 2. September, findet er von 11 bis 14 Uhr im Lausitz-Center statt. Bei Musik von und mit „Kummel-Brass“, bei Kaffee und kulinarischen Genüssen, vorbereitet vom Team der Fleischerei Korch, dürfen Frauen am riesenlangen Tisch über den Tellerrand gucken und sich dabei bestens unterhalten oder unterhalten lassen. Die jungen Damen und Herren der Schülerfirma „Pupils on Stage“ vom Lessing-gymnasium werden - wie in den vergangenen Jahren auch - die Ausgestaltung und persönliche Betreuung übernehmen. Das traditionelle Quiz wird ebenfalls vorbereitet und wieder wir hoffen auf Mitspielerinnen, die nicht googeln.

Vielleicht sitzt Ihnen beim Brunch genau die Frau gegenüber, die Sie schon immer sympathisch fanden? Vielleicht hat sie die gleichen Erfahrungen gemacht wie Sie selber auch - und Sie können sich austauschen?

Vielleicht finden Sie **die** nette Helferin oder Begleiterin für den Alltag?

Vielleicht aber auch die „Ersatz-Omi“ oder das „Ersatz-Enkelkind“?

Möglicherweise lernen Sie auch eine Wanderfreundin kennen oder jemanden, der Sie zum Sport animiert?

Wir würden uns freuen, wenn das so wäre – und wir freuen uns auf Sie.

Angela Donath
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Hoyerswerda

und

Dieter Henke
(Manager des Lausitz-Centers und Gastgeber)

Die Karten zum Preis von 7 Euro werden **am 13. August ab 16 Uhr** im Rathaus am Markt bei Frau Donath, Zimmer 0.12 im Erdgeschoss, verkauft. Bitte haben Sie Verständnis, dass maximal vier Karten pro Käuferin ausgegeben werden.

Informationen/ Informacije

Sprechtage des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die nächste öffentliche Sprechstunde des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., führt der Regionalverband Hoyerswerda / Elsterheide am

Donnerstag, den 02.08.2018

in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr

im Alten Rathaus, Markt 1 Zimmer 1.24 durch.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich dort zur Arbeit des Volksbundes und über Nachforschungen zu in den Weltkriegen vermissten Familienangehörigen informieren. Hierfür sind vorhandenen Unterlagen der vermissten Angehörigen mitzubringen.

Sprechtage der Schiedsstelle

Der nächste Sprechtag der Schiedsstelle findet für die Einwohner der Stadt Hoyerswerda am

07. August 2018

in der Zeit von 16.00 – 17.30 Uhr
im Zimmer 1.24

im Alten Rathaus, Markt 1, statt.

Die Bürger der Stadt Hoyerswerda haben während dieser Zeit die Möglichkeit, sich bei bürgerlich rechtlichen Streitigkeiten (z.B. Schadenersatz, Schmerzensgeldforderungen, Nachbarschaftsrecht usw.) sowie in Strafrechtsangelegenheiten (z.B.

Beleidigung, Hausfriedensbruch, Bedrohung usw.) persönlich oder schriftlich an die Schiedsstelle zu wenden.

Schriftliche Anträge können durch Einwohner der Stadt Hoyerswerda an folgende Anschrift gerichtet werden:

Stadt Hoyerswerda
Schiedsstelle
S.-G.-Frentzel-Str.1
02977 Hoyerswerda

Telefonisch können Anfragen zur Schiedsstelle über den Fachdienst Recht und Controlling der Stadt Hoyerswerda unter der Telefonnummer 457171 gestellt werden.

Sprechtage der Handwerkskammer

Für Handwerksbetriebe bietet die Handwerkskammer Dresden in Zusammenarbeit mit der Stadt Hoyerswerda gemeinsame Sprechtage an.

Jeden zweiten Donnerstag im Monat steht Dirk Pannenberg den Handwerksbetrieben zur Verfügung.

Der nächste Sprechtag ist am **08.08.2018** in der Zeit von 9 bis 12 Uhr im historischen Ratssaal des Alten Rathauses, Erdgeschoss, Zimmer 1.19, Markt 1, in 02977 Hoyerswerda.

Um Anmeldung wird gebeten. Termine können mit Dirk Pannenberg, Handwerkskammer Dresden, telefonisch unter 0351 4640-947 oder per E-Mail: dirk.pannenberg@hwkdresden.de vereinbart werden.

Auszug aus dem Dienstleistungsangebot der HWK:

- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Technische Beratung
- Energie- und Umweltberatung
- Beratung zu Messen und Ausstellungen
- Außenwirtschaftsberatung und internationale Kooperationsbörse
- EDV-Beratung
- Kooperationen und Wirtschaftsauskünfte (gebührenpflichtig)

Torgau erwartet tausende Besucher und Mitwirkende zum „Tag der Sachsen“

Vom 7. bis 9. September dieses Jahres richtet die Große Kreisstadt Torgau Sachsens größtes Volks- und Vereinsfest – den 27. „Tag der Sachsen“ – aus. „Dazu erwarten wir bis zu 250.000 Besucher und

mehrere Tausend Mitwirkende“, freut sich Oberbürgermeisterin Romina Barth auf die dreitägigen Feierlichkeiten in ihrer Stadt. „Torgau wird sich den Besuchern und Gästen von seiner schönsten und gastfreundlichsten Seite zeigen.“

Da die Sicherheit der Besucher und Mitwirkenden im Mittelpunkt steht, werden ein innerer und ein äußerer

Informationen/ Informacije

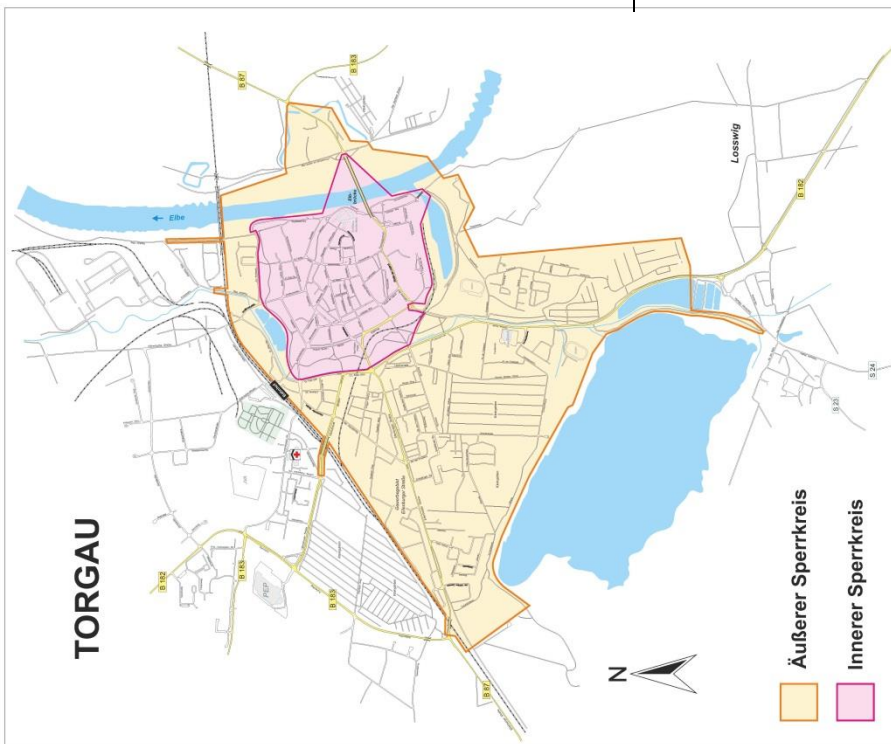
Sperrkreis eingerichtet, welche am Freitag, 7. September, ab 9 Uhr, bis Sonntag, 9. September, bis voraussichtlich 21 Uhr aktiviert sind. Diese Sperrkreise können ohne Berechtigung nicht befahren werden. Allen Mitwirkenden werden entsprechende Einfahrtsgenehmigungen mit den jeweiligen Informationsunterlagen noch zeitnah zugeschickt.

Zudem wird die Elbebrücke in Torgau (B 87; B183) in diesem Zeitraum in beiden Richtungen gesperrt sein. Umleitungen sind weiträumig ausgeschildert. Umleitungsknotenpunkt wird die Elbebrücke bei Mühlberg an der B 182.

Für die Besucher stehen insgesamt vier Großparkplätze zur Verfügung, die sicher und bequem zu erreichen sind. Von den Parkplätzen verkehren in kurzen Abständen Shuttlebusse ins Festgebiet und wieder zurück, die kostenfrei nutzbar sind. Eine Anreise mit dem öffentlichen Personennahverkehr ist ebenfalls möglich.

Übrigens: Sämtliche Veranstaltungen zum „Tag der Sachsen“ in Torgau können kostenfrei besucht werden. Umfassende Informationen findet man auf www.tagdersachsen2018.de und tagesaktuell auf www.facebook.com/TagderSachsen.

Telefonische Auskünfte erhält man unter 03421 748-400.



Sperrgebietskarte:

Um die Sicherheit aller am „Tag der Sachsen“ teilnehmenden Besucher und Teilnehmer zu gewährleisten, werden an drei Tagen zwei Sperrkreise um das Festgebiet eingerichtet.

Foto: SV Torgau

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měšćanosta města Wojerec

REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:

Stabsstelle Büro Oberbürgermeister und Fachbereich Innerer Service und Finanzen, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda

Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/45786102, E-Mail: pressestelle@hoyerswerda-stadt.de

VERANTWORTLICH: Olaf Dominick

BEZUG:

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 35,00 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementspreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.